



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

June 25, 2023

12th Sunday in Ordinary Time

Gospel: Matthew 10:26-33

25 de Junio del 2023

Duodécimo Domingo del T.O.

Evangelio: Mateo 10:26-33

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Louise Bosse

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: John Vasbinder

Safe Environment Coordinator / VIRTUS Facilitator: Louise Bosse



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
12th Sunday in Ordinary Time
Gospel: Matthew 10:26-33

The Gospel is comforting but not comfortable

It is true that the fear that inspires the desire to obey/respect God and not to offend Him is a gift from the Holy Spirit. However, the fear that inspires denouncement of God and faith weakens faith and the proclamation of the Gospel. In today's Gospel Jesus discovered that there will be much that will scare his Disciples from preaching and living the Gospel so he tried to solve this problem head on by distinguishing more necessary fear from less necessary fear. Of course, fear of physical death is natural no matter its perceived cause but it should be considered less necessary for the believers. However, spiritual death is more dangerous and its fear is ranked more in Christ's teaching today. Physical death is a separation of the physical body from the spirit/soul. In contrast, spiritual death is a separation of both body and soul from God. Disciples need to know that if they are killed by their persecutors while they preach and live the Gospel they will experience only physical death. And they will be rewarded by the Lord but their persecutors will be punished. For this reason the Disciples need not fear their persecutors who can cause them to experience only physical death. In other words the Disciples should stand firm in witness to the Gospel without fear of physical death, for God will one day reward them with eternal life and punish their persecutors.

The real fear for Disciples should be anything or any person that will cause them to fall out of God's favor, thereby losing both their body and soul. With this teaching Jesus insists that the Gospel is comforting but not comfortable. The Gospel is comforting in the sense that God values the life of His believers and rewards those who were killed standing firm in witnessing to the Gospel. On the other hand, the Gospel is not comfortable in the sense that it has to be preached without fear or favor. In other words the Gospel is not something to be discussed and dumped or denounced in the midst of fear or threat. Rather, the Gospel demands public witnessing and proclamation without fear. Jesus insists that to stand firm in witness to the Gospel without fear amounts to acknowledging him in the presence of men, which will cause him to acknowledge the person in the presence of his Father. Whereas failure to preach and live the Gospel in public for the fear of hostility and threat amounts to disowning Jesus in public, which in turn will cause him to disown the person in the presence of his Father in heaven. My dear brothers and sisters, though currently we might not be living in an environment that presents physical threat to our faith like most of the early Christians, the surrounding culture and civilization we find ourselves in today can be a big threat to our witnessing to the Gospel. In the face of all these cultural, human and spiritual threats Christ encourages us not to be afraid and to stand firm in our witness to the Gospel, for the reward and the gift of his grace abundantly outweighs the persecution and physical death that preaching and living the Gospel might cause us.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

6/24/2023	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
6/25/2023	Sun	9:30AM	
6/25/2023	Sun	11:30AM	+ José Luis Aparicio Najera
6/27/2023	Tue	Noon	Carla Turner

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Mateo 10:26-33

El Evangelio es reconfortante pero no cómodo

Es cierto que el temor que inspira el deseo de obedecer/respetar a Dios y no ofenderlo es un don del Espíritu Santo. Sin embargo, el temor que inspira la denuncia de Dios y la fe debilita la fe y el anuncio del Evangelio. En el Evangelio de hoy, Jesús descubrió que habrá muchas cosas que asustarán a sus discípulos de predicar y vivir el Evangelio, por lo que trató de resolver este problema de frente al distinguir el miedo más necesario del miedo menos necesario. Por supuesto, el miedo a la muerte física es natural sin importar su causa percibida, pero debe considerarse menos necesario para los creyentes. Sin embargo, la muerte espiritual es más peligrosa y su temor ocupa un lugar más destacado en la enseñanza de Cristo hoy. La muerte física es una separación del cuerpo físico del espíritu/alma. En contraste, la muerte espiritual es una separación tanto del cuerpo como del alma de Dios. Los discípulos deben saber que si sus perseguidores los matan mientras predicán y viven el Evangelio, solo experimentarán la muerte física. Y ellos serán recompensados por el Señor pero sus perseguidores serán castigados. Por esta razón, los Discípulos no deben temer a sus perseguidores que pueden hacerles experimentar solo la muerte física. En otras palabras, los Discípulos deben permanecer firmes en el testimonio del Evangelio sin temor a la muerte física, porque Dios un día los recompensará con la vida eterna y castigará a sus perseguidores.

El verdadero temor de los Discípulos debe ser cualquier cosa o cualquier persona que los haga perder el favor de Dios, perdiendo así tanto su cuerpo como su alma. Con esta enseñanza Jesús insiste en que el Evangelio es consolador pero no confortable. El Evangelio es consolador en el sentido de que Dios valora la vida de Sus creyentes y recompensa a aquellos que fueron asesinados manteniéndose firmes en el testimonio del Evangelio. Por otro lado, el Evangelio no es cómodo en el sentido de que tiene que ser predicado sin temor ni favoritismo. En otras palabras, el Evangelio no es algo para ser discutido y desechado o denunciado en medio del miedo o la amenaza. Más bien, el Evangelio exige el testimonio público y la proclamación sin temor. Jesús insiste en que mantenerse firme en el testimonio del Evangelio sin miedo equivale a reconocerlo ante los hombres, lo que le llevará a reconocer a la persona ante la presencia de su Padre. Mientras que el hecho de no predicar y vivir el Evangelio en público por temor a la hostilidad y la amenaza equivale a repudiar a Jesús en público, lo que a su vez hará que repudié a la persona en la presencia de su Padre en el cielo. Mis queridos hermanos y hermanas, aunque actualmente no estemos viviendo en un ambiente que represente una amenaza física para nuestra fe como la mayoría de los primeros cristianos, la cultura y civilización que nos rodea en la que nos encontramos hoy puede ser una gran amenaza para nuestro testimonio de la Evangelio. Ante todas estas amenazas culturales, humanas y espirituales, Cristo nos anima a no tener miedo y a permanecer firmes en nuestro testimonio del Evangelio, porque la recompensa y el don de su gracia supera con creces la persecución y la muerte física que la predicación y la vivencia el Evangelio pueda causarnos.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For the Abolition of Torture:** We pray that the international community may commit in a concrete way to ensuring the abolition of torture and guarantee support to victims and their families.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por la abolición de la tortura:** Oremos para que la comunidad internacional se comprometa concretamente en la abolición de la tortura, garantizando el apoyo a las víctimas y sus familias.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

Thank you to all for your active participation in our Parish Eucharistic Revival inauguration two weeks ago. The next phase is monthly evening/night of revival which will be held every first Thursday of the month in the church from 7PM to 8PM, beginning Thursday July 6, 2023 through July 2, 2024. It will be an hour revival that centers on Eucharistic teaching, testimony, question/answer, and Adoration in the church. We will spend the first 30 minutes on teaching, question/answer and testimony. Then the last 30 minutes will be devoted to Eucharistic Adoration and benediction. Both the teaching and Adoration sessions are bilingual, directed by Fr. Sam, Deacon Bernie and representatives of our parish ministries.

Therefore, our Parish first Evening/night of revival is July 6, 2023. The July teaching session will center on the presentation of the old Testament Tabernacle, Temple tabernacle, and/or our present church/Sanctuary as God's throne on earth that commands and demands respect and reverence. The mission and vision of this parish revival devotion is to foster our faith in Christ's presence in the Holy Eucharist/Communion. Also, the revival is expected to strengthen our liturgical life and enhance the organic movement of the Grace of God and Holy Spirit in our lives and parish through our active participation in the celebration of mass, Eucharistic Adoration, preaching, teaching, and witnessing. Like we announced in recent weeks, please look into your tight schedule and prayerfully give this upcoming parish Eucharistic revival a reasonable time in your schedule. Remember that to give this program space in our schedule is part of the ways we give Christ space in our life. As Christ said in John's Gospel: "If you remain in me and I in you, ask whatever you wish, and it will be done for you" (John 15:7-8).

Resource Materials are: Code of Canon Law, Vatican Council II Document, the Catholic Catechism Book, the Holy Bible and others. The insert in this week's bulletin is the diocesan/parish flyer for this year of Eucharistic revival.

Gracias a todos por su participación activa en nuestra inauguración del Avivamiento Eucarístico Parroquial hace dos semanas. La siguiente fase es la tarde/noche mensual de avivamiento que se llevará a cabo cada primer jueves de cada mes en la iglesia de 7:00 PM a 8:00 PM, a partir del jueves 6 de julio de 2023 hasta el 2 de julio de 2024. Será un avivamiento de una hora centrado en la Eucaristía enseñanza, testimonio, pregunta/respuesta y Adoración en la iglesia. Dedicaremos los primeros 30 minutos a la enseñanza, preguntas/respuestas y testimonio. Luego, los últimos 30 minutos se dedicarán a la Adoración Eucarística y bendición. Tanto la enseñanza como las sesiones de Adoración son bilingües, dirigidas por el Padre Sam, Diácono Bernie y representantes de nuestros ministerios parroquiales.

Por lo tanto, nuestra primera tarde/noche de avivamiento parroquial es el 6 de julio de 2023. La sesión de enseñanza de julio se centrará en la presentación del Tabernáculo del Antiguo Testamento, el tabernáculo del Templo y/o nuestra iglesia/Santuario actual como el trono de Dios en la tierra que ordena y exige respeto y reverencia. La misión y visión de esta devoción de avivamiento parroquial es fomentar nuestra fe en la presencia de Cristo en la Sagrada Eucaristía/Comunión. Además, se espera que el avivamiento fortalezca nuestra vida litúrgica y mejore el movimiento orgánico de la Gracia de Dios y el Espíritu Santo en nuestras vidas y parroquias a través de nuestra participación activa en la celebración de la misa, la Adoración Eucarística, la predicación, la enseñanza y el testimonio. Como anunciamos en las últimas semanas, mire su apretada agenda y, en oración, dele a este próximo avivamiento eucarístico parroquial un tiempo razonable en su agenda. Recuerde que darle espacio a este programa en nuestro horario es parte de las formas en que le damos espacio a Cristo en nuestra vida. Como dijo Cristo en el Evangelio de Juan: "Si permanecéis en mí y yo en vosotros, pedid todo lo que queráis, y os será hecho" (Juan 15:7-8).

Los materiales de referencia son: Código de Derecho Canónico, Documento del Concilio Vaticano II, el Libro del Catecismo Católico, la Santa Biblia y otros. El inserto en el boletín de esta semana es el volante diocesano/parroquial para este año de reavivamiento eucarístico.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jun 4	\$3,829	\$3,499	\$330		
Jun 11	\$3,019	\$3,499		\$480	
Jun 18	\$4,599	\$3,499	\$1,100		\$450 ACA Spanish Mass
Jun 25					
Jul 2					Peter's Pence